

#CineGlobe



Mauvais Je(ux)

Mauvais Je(ux)

9.11.23

† Théâtre expérimental
Portail de la Science au **CERN**

une création signée Gruppe Laokoon, en
collaboration avec le GIFF

† Experimental Theatre
CERN Science Gateway

a creation of Gruppe Laokoon in
partnership with the GIFF

Une création signée Gruppe Laokoon
CH | 90'

† **Théâtre expérimental :**
Portail de la Science - CERN
Jeudi 9 novembre 23 - 20h

À l'affiche de la soirée, une pièce de théâtre expérimentale incontournable intitulée Mauvais Je(ux) et proposée dans le cadre du programme officiel du GIFF. Ce spectacle novateur explore les technologies qui influencent notre société et chaque individu, en utilisant les données numériques d'une personne réelle mais anonyme, représentée par le «Je». Grâce à des interprètes confirmés, quatre versions uniques de ce «Je» émergent, toutes basées sur les mêmes données, mais avec des perspectives différentes.

entrée libre mais...sur réservation:
cineglobe.ch/mauvais-jeux

A creation of Gruppe Laokoon
CH | 90'

† **Experimental theatre:**
CERN Science Gateway
9 November 2023 - 20h

On the bill for the evening is a must-see piece of experimental theatre entitled Mauvais Je(ux), part of the official GIFF programme. This innovative show explores the technologies that influence our society and each individual, using the digital data of a real but anonymous person, represented by 'I'. Thanks to talented performers, four unique versions of this 'I' emerge, all based on the same data, but with different perspectives.

free entrance but...booking required:
cineglobe.ch/mauvais-jeux

<https://cineglobe.ch/mauvais-jeux>



CineGlobe en orbite

12th edition

Festival international de films inspirés
par la science et la technologie

**entrée
libre**

Arrivée :
09.11.23
Mauvais Je(ux)
CERN

Orbite.1:
26.08.23
Grand-Saconnex

Orbite.3 :
15.10.23
Saint-Genis-Pouilly

films / ateliers / table-ronde
cineglobe.ch

Orbite.1:
26.08.23
Grand-Saconnex
📍 Cour de la Ferme Pommier
Chemin du Pommier 7,
1218 Grand-Saconnex

Orbite.2:
16.09.23
Versoix
📍 Ciné-Plage/CinéVersoix
Maison La Grève
Chemin des Gravières 31,
1290 Versoix

Orbite.3:
15.10.23
Saint-Genis-Pouilly
📍 Théâtre Le Bordeau
18 Rue de Genève,
01630 Saint-Genis
Pouilly, France

Programme

Ateliers: 16h30 et 19h30

Inscription:

reception@grand-saconnex.ch

Dès 7 ans. Les enfants de moins de 10 ans devront être accompagnés d'un adulte.

Workshops: 4:30pm and 7:30pm

Registration:

reception@grand-saconnex.ch

From 7 years of age.

Children under 10 must be accompanied by an adult



Ateliers: 14h à 19h

Inscription:

ateliers@cineglobe.ch

Dès 7 ans. Les enfants de moins de 10 ans devront être accompagnés d'un adulte.

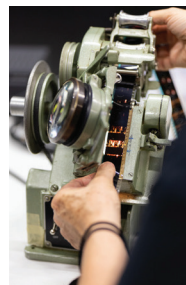
Workshops: from 2pm to 7pm

Registration:

ateliers@cineglobe.ch

From 7 years of age.

Children under 10 must be accompanied by an adult



Court-métrages: 11h pour les

enfants de tout âge

durée: 45min max

Ateliers: 11h50 et 15h

Inscription: ateliers@cineglobe.ch

Dès 7 ans. Les enfants de moins de 10 ans devront être accompagnés d'un adulte.

Goûter pour les enfants à 16h



Short Films: 11am for children of all ages

duration: 45 min max

Workshops: 11:50am and 3pm

Registration: ateliers@cineglobe.ch

From 7 years of age.

Children under 10 must be accompanied by an adult

Snack for children at 4pm



Séance: 20h45

Projection du film « **Hugo Cabret** »
de Martin Scorsese
version française sous-titrée anglais

Film: 8:45pm

Screening of the film « **Hugo** »
from Martin Scorsese
french version with english subtitles



Séance: 20h

Projection du film « **Animal** »
de Cyril Dion
version française sous-titrée anglais

Film: 8pm

Screening of the film « **Animal** »
from Cyril Dion
french version with english subtitles



Séance: 17h

Projection du film « **Her** »
de Spike Jonze
version anglaise sous-titrée français

Film: 5pm

Screening of the film « **Her** »
from Spike Jonze
english version with french subtitles

Table-ronde: 19h

Quel futur peut-on envisager à l'ère
de l'intelligence artificielle ultra puissante ?
Discussion avec les scientifiques et acteurs
dans la domaine.

Discussion: 7pm

What does the future hold in the age of ultra-
powerful artificial intelligence?
Discussion with scientists and players in the field.

NB: En cas de mauvais temps, les ateliers sont maintenus et la projection du film a lieu au théâtre (max. 100 pers).

NB: In the event of bad weather, the workshops will continue and the film screening will take place at the theatre. (max. 100 people).

NB: en cas de mauvais temps, les ateliers et la projection auront lieu à CinéVersoix, Aula des Colombières, 4 chemin des Colombières. Le 0900 1600 00 vous renseignera dès 12:00 le samedi 16 septembre.

NB: in case of bad weather, the workshops and screening will take place at CinéVersoix, Aula des Colombières, 4 chemin des Colombières. Call 0900 1600 00 for information from 12:00 on Saturday 16 September.